

神戸女学院史料室所蔵文書目録

デフォレスト ファイル

富岡ひとみ

以下は『学院史料』第19号から第21号に発表した、第5代院長シャーロットバージェス デフォレスト先生が残されたファイルの目録の続きである。本号では「Kasei-ka 関係」についての3冊のファイルの中身を紹介する。

デフォレスト ファイル(4)

「KASEI-KA 関係」

I HOMEMAKERS COURSE FACULTY 1933-1937

整理番号 (史料単位)	年月日	タイトル	枚数
1		高等部家政科学則(昭和七年五月刊)。	1
2	'34. 7. 19.	Mrs.Takeuchi. [設備について、手書きメモ。]	1
3	'34. 8. 27.	Toshiko Kamo 信 Miss DeForest 宛。[Kasei Prof. Problems について。]	1
4	'34. 9. 7.	Yasuo Mizoguchi 信 Miss C.B. DeForest 宛。[Kokumin Dotoku class への受入れについて、質問3点。] signed Yasuo Mizoguchi.	1
5	'33.10.19.	[Mrs. Kitagawa の手書きメモ1片。]	
	'34.11.30.	[Mrs. Kitagawa の Kaseika-Jisshūkan についての手書メモ1片。]	1(2)
6	'34.12.11.	Kaseika Ukemochi Zadankai. [手書きメモ書2片。]	1(2)
7	'34.12.13.	[Mr. Honda からの報告、手書メモ。]	1
8	'35. 1. 11.	[Mrs. Kurihara から、手書メモ。]	1
9	'35. 2. 20.	PLAN FOR DEVELOPMENT OF HOMEMAKERS' COURSE S.M. Field. [Additional rooms needed, Gradu-	

		ate or Advanced students as helpers for teachers in the Homemakers' Course, A sparate ^{ママ} room for teacher, student-helper and materials for study, in each "department" of the Kasei-ka, Estimates of needs for equipment to carry out the above の 4 項目、上部に Superseding previous plan と書き込みあり。]	2
10	'35. 3. ____	EQUIPMENT NEEDED TO COMPLETE LABORATORIES FOR CLASS OF 30. [I. Foods and Cookery, II. Sewing Laboratories, III. Science の 3 項目、上部に DeF. duplicate と書き込みあり。]	1
11	_____	神戸女学院専門部學則(昭和十年四月刊)。	1
12	_____	Kaseika Accaunt Statement April 1935-Mar 1936. [手書きメモ。]	2
13	'35. 3. 27.	Kaseika Kankei Faculty. [1. Questions of Morale. 2. Question of fubokai. 3. Possibility of Kenkyūka. の 3 項目、手書きメモ。]	1
14	_____	Kaseika 3 ^d Yr. Problem Com. [手書きメモ。]	1
15	'36. 9. 23.	Kaseika. [Full-time sewing teacher, Pottery club, Practice house, Helpers 3 ^d year problems, Akimoto のこと、Orientation lectures について(Field)の手書きメモ。]	1
16	'36.10.19.	Suggestions for future Kaseika. [Concerning the unifying, Uchiawase kai, In schedule of students are vacant periods for rest について、時限数の変更、full-time teacher の必要性、洋裁について、Mrs. Kurihara による手書きメモ。]	1
17	_____	Mrs. Kurihara's plan for Kaseika Revision. [手書きメモ。]	1
18	'36.10.22.	Kaseika Com. : Revision of present course—Sub-com.Repert. [Yoka, K1, K2 について、手書きメモ。]	1
19	'36.11. 5.	[A Tentative Plan for a Kenkyu-ka (Kasei-ka 3rd Year) October 1936 の記録に手書きによる加筆あり。]	
	'36.11.20.	Kaseika Com. [科目時間数について、手書きメモ 1 片。]	1(2)
20	'36.11.20.	家政科學科課程改正案。[Submitted as corrected by Sub-Com. 左上に院長先生と記入、手書きによる訂正・加筆あり。]	1
21	_____	LIVING TOGETHER IN THE HOME. Lemo T. Dennis American Home Economics Assn. [Chapter I ~ VII.]	2
22	_____	将来の家政科に対する意見。[桑原による邦文手書き報告書。]	4
23	_____	昭和十年度及び昭和十一年度ニ實施セル高女部出身者ノ入學條件。[邦文手書きメモ、上部に手書メモあり。]	1
24	'36.12.10.	Joint Meeting with H.S. Teachers (selected). [手書きメ	

	モ。]	1
25	'36.12.11. 神戸女学院家政科二年信 貴志先生宛、希望。[6項目、邦文手書き書簡。]	3
26	'36.12.17. K.Com.—DeF. proposition. [Add to K1,2 Sewing, Try 2 a free elective, Keizai Jido-Shinri to be taught in separate divisions について、手書きメモ。]	1
27	'36.12.18. Kaseika 2B—? (? Mr. Kishi). [上記25の書簡について、9項目、手書きメモ。]	1
28	'36.12.23. 大學部高等部教員會。[報告3件、議題2件内家政科學科課程改正案につき邦文コピー及び英文表、邦文表につき手書きによる赤字訂正あり。]	3
29	'37. 1.11. [學科についての賛否等、手書きメモ。]	1
30	_____ Kaseika Teachers 1937-8. [先生の名前一覧、手書きメモ。]	1
31	'37. 1.15. 大學部高等部教員會。[議題4件、報告1件、デフォレスト院長宛邦文コピー、邦文手書きによる同内容の便箋2枚あり。]	1(3)
32	'37. 1.15. 家政科學科課程修正案。[邦文コピー表、手書メモあり。]	1
33	_____ [タイプ文切り抜き(College Faculty recommendations for curricular changes : a. b. c の3項目)。	1
34	'37. 1. _____ Another Tentative Kōshūkai (or Kasei-ka 3rd Year). [甲と乙、手書による訂正・加筆あり。]	1
35	'37. 1.20. Revised Curriculum, Home-makers Course. [I 及び II 年次の科目及び時間数表、手書きメモ。]	1
36	_____ Additional teaching expense required by New Kaseika program. [手書きメモ。]	1
37	'37. 2.10. Kaseika Committee. [Miss Field による Koshukai plan について、手書きメモ。]	1
38	'37. 2.10. Koshukai Plan. [科目、時間数、時間割りの手書メモ1片、家政科(改正申請中 昭和十二年四月實施豫定)の一覽表の添付あり。]	1
39	'37. _____ 家政科改正學科目並ニ配當時數表。[邦文コピー、訂正・手書メモあり。]	1
40	'37. 6.26. TENTATIVE PLANS FOR KASEI-KA THREE YEAR COURSE. [S. M. Field による報告。]	2
41	'37. 7. 5. Kaseika Com. [Subcommittee submits 2 plans, Points agreed on : 3点、手書きメモ。]	1
42	'37. 7. 5. 家政科(現二年ノコースニ合セタル三年ノコース)。[Plan I、邦文コピー一覽表]	2
43	'37. 7. 5. Plan II (Independent). [必修科目、選擇科目、専攻科目]	

	(文科・理科・技藝科)、邦文コピー一覧表。]	2
44	'37.10. 1. Consultation of Kaseika Class Teachers. [会議の記録、手書きメモ。]	1
45	'37.10.20. Kaseika Com. [Summary of last time's decisions, Consideration of Mrs. Takeuchi's 3-yr. plan 等について、手書き会議メモ。]	1
46	'37.10.20. 三年制家政科學科配當草案。[上記45の Mrs. Takeuchi's 3-year plan と同内容の邦文コピー。]	2
47	'37.10. ____ A TENTATIVE PLAN FOR A THREE-YEAR KASEIKA. [Mrs. Takeuchi のプランの翻訳。]	2
48	'37.11. 8. Joint Meeting with H.S.. [4項目、手書きメモ。]	1
49	'37.11.11. Kaseika Kwankeisha. [3項目、手書きメモ。]	1
50	_____ 神戸女學院専門學校學則(昭和十五年四月)。[印刷物。]	1

II HOME ARTS AND SCIENCE 1933-1934

1	_____ A New Course at Kobe Jogakuin. [a new Kasei course called in English a home makers' course について。]	1
2	'32.11.21. 家政科新設に就きて(昭和六年十一月。[For distribution at the Osaka Bungeikai, 邦文、'31. Oct. の手書きメモ1片添付あり。])	1
3	'32. 1.19. Charlotte B. DeForest 信 Mr. S. Tanaka, Editor of the Kirisuto Kyo Sekai 宛。[記事掲載依頼の書簡。]	1
4	_____ 2.20. 西野みよし信 シ、ピ、デフォレスト宛。[教師依頼の件、邦文手書き書簡。]	1
5	_____ 神戸女學院家政科概則(昭和七年二月刊)。[邦文印刷。]	1
6	_____ Kaseika. [昭和7年及び昭和8年の経費について手書きメモ。]	1
7	'32. 2.27. C. B. DeForest 信 Mr. M. Iwata 宛。[教師依頼(担当科目、給与等)の書簡。]	1
8	'32. 2.29. Masatoshi Iwata 信 Miss DeForest 宛。[上記7の書簡に対する返事。] signed Masatoshi Iwata.	1
9	'32. 3.11. C. B. DeForest 信 Mrs. Ochi, Joshi Koto Shihan Gakko 宛。[教師依頼の書簡。]	1
10	_____ 3.15. 越智キヨ信 デフォレスト宛。[上記9の書簡に対する返事、栗原玉子さん推薦の件、邦文手書き書簡。]	1
11	'32. 3.17. C. B. DeForest 信 Mrs. Kiyo Ochi, Nara Higher Normal School 宛。[上記10の書簡に対する返事、Mrs. Kurihara 推薦のお礼等。]	1
12	_____ [手書きメモ4片: Mrs. Kurihara's Religious Faith, '32. 3.	

		17 付 Mr. Shinowara から Mrs. Matsukuma について、 Mrs. Matsukuma の給与、Mrs. Mizutani から Mrs. Oda に ついて、岩田正俊(大阪帝國大學醫學部寄生虫研究室)の名 刺添付あり。]	1(4)
13	___ 3.21.	栗原珠子信 越智先生宛。[ミスボイドのこと、信仰のこ と等について、邦文手書き書簡 3 頁。]	2
14	___ 3.26.	越智キヨ信 デフォレスト宛。[上記13の書簡送付の添え 状、邦文手書き書簡。]	1
15	'32. 3.30.	シ、ビ、デフォレスト信 栗原た満子宛。[採用通知、邦 文手書き書簡。]	1
16	'32. 3.30.	シ、ビ、デフォレスト信 松隈サク子宛。[採用通知、邦 文手書き書簡。]	1
17	'32. 3.30.	シ、ビ、デフォレスト信 渡辺女子専門學校長宛。[丸山 きん不採用についての通知、邦文手書き書簡。]	1
18	___ 4. 1.	栗原珠子信 院長宛。[採用に対する礼状、邦文手書き書 簡、栗原珠子信 シ、ビ、デフォレスト先生宛のはがきの 添付あり。]	2
19	___ 4. 2.	シ、ビ、デフォレスト信 栗原た満子宛。[礼状、邦文手 書き書簡。]	1
20	'32. 4. 4.	___ 信 Mrs. Ochi 宛。[Mrs. Kurihara の件。]	1
21	___ 4.14.	シ、ビ、デフォレスト信 松隈サク子宛。[授業のこと、 邦文手書き書簡。]	1
22	'32. 4.15.	C.B. DeForest 信 Mrs. Aiko Kitagawa 宛。[授業時間、 給与等について。]	1
23	'32. 4.16.	Aiko Kitagawa 信 Miss Field 宛。[上記22の書簡に対す る返事、手書き書簡 2 頁。] signed Aiko Kitagawa.	1
24	'32. 4.18.	C.B. DeForest 信 Mrs. Aiko Kitagawa 宛。[remunera- tion について。]	1
25	___	___ 信 院長宛。[礼状、邦文手書き書簡。]	3
26	'32.12.23.	シ、ビ、デフォレスト信 越智キヨ子宛。[栗原姉採用につ いての礼状、邦文手書き書簡。]	1
27	'32.12.23.	越智キヨ信 デフォレスト先生宛。[栗原姉採用に対す るお礼及びあいさつ状、邦文手書き書簡 2 頁。]	1
28	___ 12.25.	日本女子大學校長 井上秀信 シ、ビ、デフォレスト宛。 [教師依頼に対する返事、邦文手書き書簡 2 頁。]	1
29	'33. 1.20.	Charlotte B. DeForest 信 President Inouye, Nippon Joshi Daigakko 宛。[上記28の書簡に対する返事。]	1
30	'33. 1. ___	[吉田志眞子についての手書きメモ 1 片。]	1
31	'33. 2.10.	SUGGESTED RULES FOR ELECTIVES IN K1, SUG- GESTED RULES FOR ELECTIVES IN K2. [手書きによ	

	る訂正・加筆あり。]	1
32	'33. 2. 9. Kaseika Faculty. [費用について、手書きメモ 2 片。]	1 (2)
33	'33. 3. ____ [随意選擇科目手続きの依頼用紙、邦文コピー。]	1
34	'33. 7.15. [Homemakers' Course について。] signed Sarah M. Field.	1
35	'33. 7.12. Suggestions from Kasei Committee. [4 項目、手書きメモ。]	1
36	'33.11. 7. セラ、エム、フィールド信 保護者宛。[Letter to Parents about Practice House、邦文書簡、コピー。]	1
37	_____ [手書きメモ 3 片 : Clothing Classes—1933~4, Proposition—Kaseika electives, Kurihara possibilities for 1933~4.]	1 (3)
38	'34. 1. 9. KASEI-KA TEACHERS. [4 項目。]	1
39	'34. 1.19. SUGGESTIONS FOR A KENKYU-KA, SUGGESTIONS FOR ELECTIVE CLASSES AND STUDIES.	1
40	'34. 2. 2. 家斉科教員協議会の報告。[家斉科三年制度及び随意課に関する規定について、邦文コピー。]	1
41	'34. 2.16. [上記40の文書に付き訂正・加筆あり。]	1
42	'34. 2. ____ REPORT OF February 2, (1934) meeting of Homemaking Staff. [訂正・加筆あり。]	1
43	'34. _____ GROUPS IN THE PRACTICE HOME: January 15 — February 12, 1934. [Group 1~Group 4 のメンバー名。] signed Sarah M. Field.	1
44	'34. 3.18. Kaseika Seido Iin. [授業時間数及び月謝等について 5 項目、手書メモ 2 片。]	1 (2)
45	'34.Spring. Kasei Excursions 1934-5. [担当科目等のメモ書き 1 片。]	
	'34. 3.19. Household Science Course Committee. [4 項目。]	1 (2)
46	'34. _____ 家政科々長セラ、エム、フィールド信 保護者宛。[実修館使用の日取変更について、Practice House Spring Term 1934 と書き込みあり、邦文書簡、コピー。]	1
47	'34. 6. 8. Kaseika Seido Chōsa Iin. [手書きメモ、Committee on the Home Makers' Course Revision の手書メモ 1 片添付あり。]	1
48	'34.10. ____ KASEIKA TEACHING EXPENSE ESTIMATE OF ADDITIONAL NEEDED FOR 1935-6 ON THE BASIS OF FIVE CLASS DIVISIONS. [科目、時間数、費用等一覧表。]	1
49	'34.11. 6. Sarah Field 信 Miss DeForest 宛。[手書き書簡。] signed Sarah.	1 (2)
50	'34.11. 7. Sarah Field 信 _____ 宛。[手書き書簡。] signed Sarah.	3
51	'35. 3.13. Kasei-Ka Graduate Helpers (Joshu), Status : Listener (Chokosei), KASEIKA GRADUATE STUDENTS in	

III HOME ARTS AND SCIENCE 1929-1931

- 1 '29. _____ ADVANCE LIST OF FORTHCOMING SECONDARY TEXTS—Described in the Macmillan Spring Announcement (1929). 3
- 2 _____ French Women Take Colonial Course. [記事切り抜き。] 1
- 3 _____ [本の紹介。] 1
- 4 _____ [本について、SARAH M. FIELD による手書き文書。] signed Sarah M. Field. 1
- 5 '30. 6. _____ Proposon of Japanese College Teachers for a Household Economics Course. [科目及び時間数の表。] 1
- 6 '30.11. _____ DETAILS OF HOUSEHOLD SCIENCE COURSES for Proposed Homemakers' Course. [FOODS AND NUTRITION, TEXTILES AND CLOTHING, HOME MANAGEMENT, CHILD CARE AND DEVELOPMENT の 4 項目。] 1
- 7 '30.12. _____ TENTATIVE HOMEMAKERS' COURSE. [Second Year, Third Year—科目及び時間数、手書き訂正あり。] 1
- 8 _____ [科目及び時間数について他学校比較表—Miyagi, Kyoto Joshi Senmon, Kinjo, Osaka Josen, Nihon Joshi Univ., Kassui, Hiroshima Jogakko, 手書きコピー。] 1
- 9 '30.12.16. _____ A POSSIBLE ONE-YEAR COURSE IN HOMEMAKING (to follow a five-year high school course) [REQUIRED, ALLOWED AS EXTRAS.] 1
- 10 _____ THIRD YEAR : (Second year above the five-year academy.) [REQUIRED, ELECTIVE.] 1
- 11 _____ QUESTIONAY ON EDUCATION FOR HOMEMAKING. — To be sent to a selected list of Kobe Jogakuin graduates (and other women) (and their husbands). 1
- 12 _____ EUTHENICS : AN APROACH TO THE HOME. 1
- 13 '31. 2. 5. _____ HOUSEHOLD SCIENCE COURSE—SECOND YEAR : (First above the five-year academy). [REQUIRED, ELECTIVE, 左上に Copy for Miss Deforest と手書きで記入あり。] 1
- 14 _____ The Proposed Homemakers' Course (Feb. 5, 1931) and Questions concerning it. (Oct. 9, 1930) [5 項目。] 1
- 15 '31. 3. 7. _____ PROPOSED HOUSEHOLD SCIENCE COURSE—FIRST

	YEAR (Above the five-year academy), SECOND YEAR (Above the five-year academy). [REQUIRED, ELECTIVE.]	1
16	'31. 3. 7. 上記15の文書につき手書きによる訂正・加筆あり。	1
17	'31. 3. 9. DETAILS OF HOMEMAKERS' COURSE. [BIBLE BIOLOGY-PHYSIOLOGY, Chapel, CHILD CARE (a, b), CHILD PSYCHOLOGY, CITIZENSHIP, ECONOMICS, ENGLISH, FOODS (a, b, c, d, e, f), GYMNASTICS, HOME MANAGEMENT (a, b), JAPANESE CULTURE (a, b, c, d), MUSIC, PHYSICS-CHEMISTRY, TEXTILES AND CLOTHING (a, b, c, d).] [15教科28科目。]	4
18	'31. 5. 14. 家政科教授要目。[上記19の書類と同内容の邦文コピー。]	5
19	'31. 6. ____ [セラ、フィルドによる家政科設置についてのアンケート調査書、邦文コピー。]	2
20	'31. 7. ____ Results from the Questionary sent out by the Committee on a Household Science Course. From 68 answers received up till July 6, 1931. [1930 Graduates, 1931 Graduates, Katei-Kai, Alumnae Riji からの回答。]	1
21	'31. 7. ____ Results from the Questionary sent out by the Committee on a Household Science Course. From 76 answers received up till July 13, 1931 (1930 Graduates 25 : 1931 Graduates 25 : Katei-Kai 22 : Alumnae Riji 4).	1
22	_____ Mombushō (Takahashi) Letter about form of Kaseika. [手書きメモ1片。]	1
23	'31. 9. ____ PROPOSED HOUSEHOLD SCIENCE COURSE. [手書きによる訂正・加筆あり。]	2
24	'31. 9. 21. Plan for a Two-year Course in Homemaking (above a 5-year high school). [一部削除あり。]	1
25	'31. 9. 21. 家政科 學科並ニ配當時數。[右上に DeF. と記入、一部削除あり、邦文コピー。]	1
26	'31. Sept. or Oct. 家政科 學科並ニ配當時數。[邦文コピー。]	1
27	_____ 家政科 學科並ニ配當時數。[邦文コピー。]	1
28	'31. 9. 22. [H. Hishinuma による邦文手書き報告書。]	1
29	_____ [科目等について手書きメモ3片。]	1
30	_____ 昭和六年十月十二日理事總會ヘノ提出案 専門部家政科學科並ニ配當時數。[1枚目右上に Exhibit と手書きで記入あり、邦文コピー。]	2
31	'31. 10. 12. RECOMMENDATIONS FROM THE COLLEGE FACULTY TO THE TRUSTEES. [Home-makers' Course について5項目。]	1

32	'31.10.16.	神戸女學院専門部家政科學科並ニ配當時數〔必須科目配當表及び撰擇科目配當表、右上に DeForest と記入、邦文コピー、2 部あり。〕	2
33	_____	Home Makers' Course Budget for 1932. [手書き表。]	1
34	'31.10.21.	ESTIMATES FOR PROPOSED HOME-MAKERS COURSE. [右上に DeF. file と記入あり。]	2
35	'31.11. _____	家政科新設に就きて。[邦文。]	1
36	'31.12.20.	Kaseika Estimates. (Interpretation by DeF. of figures sent to Mombusho). [Shōwa 7 nen 及び Showa 8 nen. 手書メモ、メモ書き 1 片添付あり。]	1

IV TEACHER POSSIBILITIES-HOME ECONOMICS 1932-1935

1	'31. 1. 7.	Alice Finley 信 Miss DeForest 宛。[Miss Taeko Toshiro について、手書き書簡。] signed Alice Finley.	1
2	'31. 1.12.	C.B. DeForest 信 Miss A. Finley 宛。[上記 1 の書簡に対する返事。]	1
3	_____ 3.22.	寺見信 川崎先生宛。[採用の依頼、邦文手書き書簡 4 頁。]	2
4	_____	Arriel S. Bates 信 DeForest 宛。[Miss N. Tomikawa (Tokyo higher Normal School) について、手書き書簡。] signed Arriel S. Bates.	1
5	'31. _____	履歴書。[富川信子、邦文手書き。]	1
6	'31.10.29.	履歴書。[羽仁キク、邦文手書き。]	1
7	'31.10. _____	履歴書。[高森千鶴、邦文手書き。]	1
8	_____	高橋雅子信 シ、ビ、デフォレスト宛。[展覧会開催時のお礼及び手藝課目の件、邦文手書き書簡、封筒添付あり。]	3
9	'32. 2. _____	Kaseika candidate (otherwise unknown). [手書メモ 4 片：Mrs. Haseba interviewed Feb 23, 1932.—Mrs. Ishimoto, Feb 24, 1932—(Sewing teacher) Mrs. Mizutami Kazuko, Dean & Mrs. Haseba interviewed Feb 23, 24, 25, 1932—Mrs. Ochi について。]	2
10	_____	早川喜四郎信 菱沼平治宛。[田中た江子について、邦文手書き書簡。]	2
11	'32. 3. 2.	Haseba-at Kōtō Gigei Gakko. [手書きメモ 2 片。]	1
12	'32. 3.17.	From Mr. Shinowara. [Mrs. Tomosawa Fusa について手書きメモ 1 片。]	
	'32. 3.23.	From Mrs. Asano. [Aoyama Tomiko, Aoyama Ayako について手書メモ 1 片。]	1
13	'32. 3. _____	Mrs. Ochi. [Mrs. Tae Tanaka について手書メモ 1 片。]	

	'32. _____	From Mrs. Kokumai. [Flower Arrangement の先生について手書メモ 1 片。]	1
14	'32. 3. _____	Sewing Teacher Interviewed. [Maruyama Kin について、手書きメモ。]	1
15	'32. 4. _____	[From Mr. Sawa の手書メモ 1 片。]	1
16	'32. 3. 25.	丸山きん信 シ、ビ、デフォレスト宛。[履歴書送付のこと、邦文手書き書簡、封筒添付あり。]	1
17	'32. 3. 30.	シ、ビ、デフォレスト信 丸山きん子宛。[履歴書送付の礼状及び不採用の件、邦文手書き書簡。]	1
18	'32. 4. 2.	渡辺滋信 シ、ビ、デフォレスト宛。[丸山キンの件、邦文手書き書簡、封筒添付あり。]	1
19	'29. 5. 9.	Tetsuko Kaneko 信 Miss DeForest 宛。[Dr. Monroe と Dr. Wm. F. Russell からの 2 通の書簡についての報告及びお礼、手書き書簡。] signed Tetsuko Kaneko.	2
20	'34. 1. 19.	C. B. DeForest 信 Miss Tetsuko Kaneko 宛。[現在の状況についての問い合わせ。]	1
21	'34. 2. 15.	Tetsuko Kaneko 信 Miss DeForest 宛。[上記17の書簡に対する返事、手書き書簡 3 頁。] signed Tetsuko Kaneko.	2
22	'34. 2. 21.	C. B. DeForest 信 Miss Tetsuko Kaneko 宛。[上記18の書簡に対するお礼及び Dedication の案内。]	1
23	'34. 2. 18.	Chiyoko Mikami 信 Miss DeForest 宛。[採用の依頼及び履歴書、手書き書簡、封筒添付あり。] signed Chiyoko Mikami.	5
24	'34. 2. 19.	[From (Watanabe) Tokyo Joshi Semmon, Sugimoto Sue について、手書メモ。]	1
25	'34. 3. 14.	Charlotte B. DeForest 信 Miss Chiyoko Mikami 宛。[上記20の書簡に対する返事。]	1
26	'34. 8. 12.	杉本寿恵信 菱沼先生宛。[採用の依頼、邦文手書き書簡、封筒及びメモ書 1 片添付あり。]	2
27	'35. 2. 3.	杉本寿恵信 院長先生宛。[不採用の件につきあいさつ状、邦文手書き書簡、封筒添付あり。]	1
28	'33. 7. _____	履歴書。[杉本スエ、邦文手書き。]	1
29	'35. 3. _____	[Miss Sugimoto 不採用の件について、手書きメモ 1 片。]	1
30	'32 or '33, 2. 19.	[Mrs. Arakawa 及び Mrs. Yamada について Mrs. Haseba からの情報、手書きメモ 1 片。]	1